

Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the twenty-first july nineteenfiftyfive at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. marionanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.*

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.

Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, Viacommerce@, [Viabizzunoapplight](#) e [Viabizzunoonline](#).

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in italy, we constantly update our lighting fixtures.

Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, Viacommerce@, [Viabizzunoapplight](#) and [Viabizzunoonline](#).

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

XXXXXXXXXXXXXXXXX 230V 50-60Hz [A] [Grounding symbol] IP66 [Wiring diagram symbol] [UL US logo] CE [Person icon]

a b c d e f g g h i

componenti. components. IK10

accessori. accessories.	IK10	CE
--------------------------------	-------------	---

[illegible]

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classe di isolamento · insulation class
f	grado di protezione · protection degree
g	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
h	conforme alle direttive europee produced in compliance with EC directives
i	peso netto · net weight (kg)
l	codice · code
m	finitura · finish
n	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
o	potenza della sorgente · source power (Watt)

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	<i>indice di resa cromatica · colour rendering index</i>
2	<i>indice di resa del rosso · red colour rendering index</i>
3	<i>Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index</i> <i>Rg indice di saturazione colore · color gamut index</i>
4	<i>step di macadam · macadam step</i>
5	<i>corrente di alimentazione · power supply current</i>
6	<i>tensione di alimentazione · power supply voltage</i>
7	<i>flusso luminoso · light flux</i>
8	<i>potenza della sorgente · source power</i>
9	<i>efficienza della sorgente · source efficiency</i>
10	<i>classe di efficienza energetica · efficiency class</i>
11	<i>codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code</i>
12	<i>superficie emittente · light emitting surface (mm)</i>
13	<i>% flusso residuo a fine vita · end life % flux</i>
14	<i>% consentita sotto limite · allowed % under limit</i>

gradi di protezione protection degrees

IP0X	non protetto no protection	IPX0	non protetto no protection	IK01	nessuna protezione no protection
IP1X	contro corpi estranei >50 mm protection against solid objects	IPX1	protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua protected against water drops falling vertically	IK01	protetto contro l'energia d'urto 0,15J protected against collision energy
IP2X	contro corpi estranei >12 mm protection against solid objects	IPX2	protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 15° protected against water drops max inclination 15°	IK02	protetto contro l'energia d'urto 0,2J protected against collision energy
IP3X	contro corpi estranei >2,5 mm protection against solid objects	IPX3	protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 60° protected against water drops max inclination 60°	IK03	protetto contro l'energia d'urto 0,35J protected against collision energy
IP4X	contro corpi estranei >1 mm protection against solid objects	IPX4	protetto contro spruzzi d'acqua protected against sprinkling water	IK04	protetto contro l'energia d'urto 0,5J protected against collision energy
IP5X	protezione da polvere dust-protected	IPX5	protetto contro getti d'acqua protected against water jets	IK05	protetto contro l'energia d'urto 0,7J protected against collision energy
IP6X	stagno alla polvere dust-proof	IPX6	protetto contro inondazioni protected against flooding	IK06	protetto contro l'energia d'urto 1J protected against collision energy
		IPX7	per breve immersione protected against brief immersions	IK07	protetto contro l'energia d'urto 2J protected against collision energy
		IPX8	per immersione prolungata protected against long immersion	IK08	protetto contro l'energia d'urto 5J protected against collision energy
				IK09	protetto contro l'energia d'urto 10J protected against collision energy
				IK10	protetto contro l'energia d'urto 20J protected against collision energy

legenda simboli symbols key

	<i>tavolo</i> · table
	<i>terra</i> · floor standing
	<i>soffitto</i> · ceiling
	<i>parete</i> · wall
	<i>sospensione</i> · suspension
	<i>binario</i> · track
	<i>incasso</i> · recessed
	<i>scomparsa totale</i> · fully concealed
	<i>segnaletica+emergenza</i> · signalling system+emergency
	<i>portatili autoalimentati a batteria</i> · portable self-powered with battery
	<i>sistemi</i> · systems
	<i>palo</i> · pole
	<i>paletto</i> · bollard
	<i>seduta</i> · sitting
	<i>disponibile su</i> · available on <i>Viabizzuno applight</i> <i>www.Viabizzuno.com</i> <i>Viabizzuno online</i>
	<i>classe I. solo isolamento fondamentale, le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. messa a terra tassativa</i> class I. only basic insulation, accessible conductors are earthed. earthing compulsory
	<i>classe II. all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato. messa a terra esclusa</i> class II. basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. earthing excluded
	<i>classe III. alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz. messa a terra non prevista.</i> class III. very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded.
	<i>prodotto conforme alle direttive europee</i> · produced in compliance with ec directives
	<i>marchio di certificazione europea. certifica che il prodotto è conforme alle norme europee sulla sicurezza</i> component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	<i>componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di un sistema più complesso</i> component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	<i>apparecchio di illuminazione approvato da kema</i> · kema approved light fitting
	<i>prodotto conforme agli standard presenti nel regno unito che regolamentano la sicurezza e la qualità dell'acqua</i> · product complies with uk standards set out by water regulations
	<i>apparecchio di illuminazione certificato secondo le normative vigenti in polonia che regolamentano i dispositivi di sicurezza antincendio</i> certified light fitting according to the regulations about devices for fire safety in force in poland
	<i>prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese</i> · product suitable for the china market
	<i>prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano</i> · listed product suitable for the north american market
	<i>apparecchio di illuminazione in corso di certificazione per essere commercializzato nel mercato nord americano</i> light fitting undergoing certification to be marketed in the north american market

IP20	<i>grado di protezione · protection degree</i>
	<i>vetro opalino · opal glass</i>
	<i>vetro sabbiato · sanded glass</i>
	<i>vetro nero fumè · black smoke glass</i>
	<i>vetro trasparente · transparent glass</i>
	<i>vetro bianco latte · white milk glass</i>
	<i>cristallo · crystal</i>
	<i>policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser</i>
	<i>carrabile · drive over</i>
A	<i>alimentatore incluso · power supply included</i>
	<i>alimentatore escluso · power supply not included</i>
AR	<i>alimentatore remoto incluso · remote power supply included</i>
Ai	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso · electronic power supply with smart control included</i>
AiR	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely</i>
AS	<i>alimentatore a spina incluso · plug power supply included</i>
T	<i>trasformatore incluso · transformer included</i>
	<i>trasformatore escluso · transformer not included</i>
K	<i>kit di cablaggio · wiring kit</i>
	<i>kit di cablaggio escluso · wiring kit not included</i>
L	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa. bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.</i>
	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa. bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.</i>
Pr	<i>propulsore dinamico n55 incluso · included</i>
	<i>possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb</i>
	<i>attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection</i>
ff	<i>flicker free compatibile con fotocamere digitali · flicker free digital camera friendly</i>
l.d.	<i>luce diretta · direct light</i>
l.i.	<i>luce indiretta · indirect light</i>
.d1	<i>dimmerazione 1-10V · 1-10V dimmable</i>
.d2	<i>dimmerazione dali · dimmable dali</i>
.SA	<i>kit luce + emergenza sempre accese. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio light kit + permanently lit emergency lamp. please note: cannot be installed in brickwork housing</i>
.SE	<i>solo emergenza sempre accesa. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio permanently lit emergency lamp only. please note: cannot be installed in brickwork housing</i>
i	<i>peso netto · net weight (kg)</i>



apparecchio di illuminazione da parete o soffitto e picchetto per interni ed esterni. realizzato in alluminio ossidato e verniciato a polvere composto da una testa cilindrica di diametro Ø36mm/1.4" h. 73mm/2.9" orientabile di 360° lungo l'asse verticale e 90° lungo l'asse orizzontale.

modelli:

**p1 parete diametro Ø36mm/1.4",
p1 picchetto 35 con asta diametro Ø12mm/0.5" h.35mm/1.4" fuori terra,**

p1 picchetto 470 con asta diametro Ø12mm/0.5" h.470/18.5" mm fuori terra.

cablato con sorgente elettronica 3000K Ra98 fino a 6,4W 542lm.

ottiche: 32°

alimentatore in corrente costante escluso da installare remoto.

finiture: bruno antico, nero notte, scurodivals e grigio argento.

wet location rated wall or ceiling and stake light fitting for indoor and outdoor use.

made of powder oxidised and painted aluminium, consisting of diameter Ø36mm /1.4" h.73mm/2.9" cylindrical head adjustable by 360° on the vertical axis and by 90° on the horizontal axis.

versions:

p1 parete for wall mounting with a diameter Ø36m/1.4",

p1 picchetto 35 with a diameter Ø12mm rod h.35mm/1.4" above the ground,

p1 picchetto 470 with a diameter Ø12mm/0.5" rod h.470mm/18.5" above the ground.

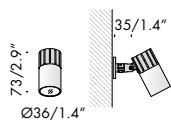
wired with 3000K Ra98 led source up to 6.4W 542lm.

optics: 32°

constant current power supply not included, to be installed remotely.

finishes: antique brown, night black, scurodivals and silver grey.





p1 parete									
						wet			
Vb6.566.01	bruno antico · antique brown	3000K	32°	0,3kg 0.6lb					
Vb6.566.03	nero notte · night black	3000K	32°	0,3kg 0.6lb					
Vb6.566.05	scurodivals	3000K	32°	0,3kg 0.6lb					
Vb6.566.07	grigio argento · silver grey	3000K	32°	0,3kg 0.6lb					

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	8,8	416	4,4	95
					700	9,1	542	6,4	85
cd023	les6	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

cavi con connettore femmina m8. cables with m8 female connector.

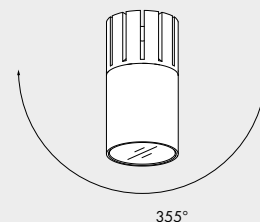
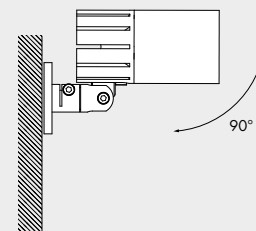
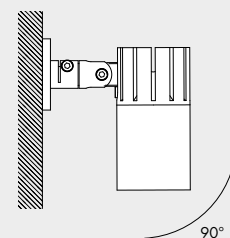
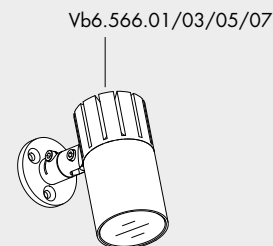
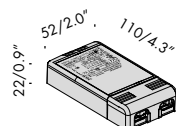
f9.250.70	150mm 5.9"	0,01kg 0.02lb
f9.164.86	2000mm 78.7"	0,1kg 0.2lb
f9.164.87	5000mm 197"	0,2kg 0.4lb
f9.164.88	10000mm 394"	0,3 0.6lb

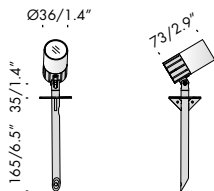
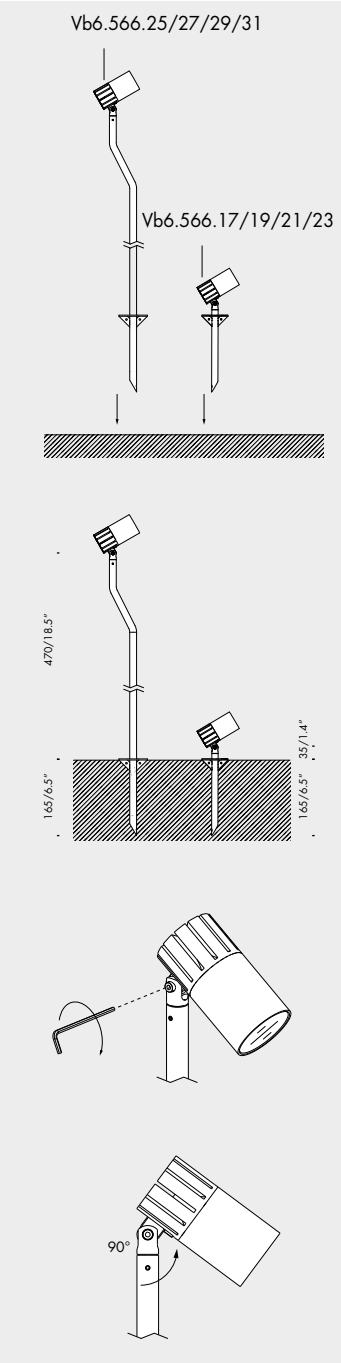
cavi con connettori m/f m8. cables with m8 m/f connectors.

f9.250.72	2000mm 78.7"	0,1kg 0.2lb
f9.250.73	5000mm 197"	0,3kg 0.7lb
f9.250.74	10000mm 394"	0,6kg 1.3lb

alimentatori. power supplies. 120V 50-60Hz

t4.375	700mA	15W	0.1kg 2.2lb
---------------	-------	-----	----------------





p1 picchetto 35

Vb6.566.17	bruno antico · antique brown	3000K	32°	0,4kg 0.9lb
Vb6.566.19	nero notte · night black	3000K	32°	0,4kg 0.9lb
Vb6.566.21	scurodivals	3000K	32°	0,4kg 0.9lb
Vb6.566.23	grigio argento · silver grey	3000K	32°	0,4kg 0.9lb

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	8,8	416	4,4	95
					700	9,1	542	6,4	85
cd023	les6	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70	B10	

p1 picchetto 470				wet			
Vb6.566.25	bruno antico · antique brown		3000K	32°	0,4kg 0.9lb		
Vb6.566.27	nero notte · night black		3000K	32°	0,4kg 0.9lb		
Vb6.566.29	scurodivals		3000K	32°	0,4kg 0.9lb		
Vb6.566.31	grigio argento · silver grey		3000K	32°	0,4kg 0.9lb		

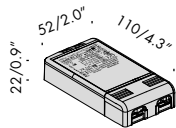
Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	500	8,8	416	4,4	95
					700	9,1	542	6,4	85
cd023	les6	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L70 B10		



cavi con connettore femmina m8. cables with m8 female connector.				
f9.250.70	150mm 5.9"	0,01kg 0.02lb		
f9.164.86	2000mm 78.7"	0,1kg 0.2lb		
f9.164.87	5000mm 197"	0,2kg 0.4lb		
f9.164.88	10000mm 394"	0,3 0.6lb		



cavi con connettori m/f m8. cables with m8 m/f connectors.				
f9.250.72	2000mm 78.7"	0,1kg 0.2lb		
f9.250.73	5000mm 197"	0,3kg 0.7lb		
f9.250.74	10000mm 394"	0,6kg 1.3lb		



alimentatori. power supplies.		120V 50-60Hz		dry		
t4.375	700mA			15W	0.1kg 2.2lb	

